

# Wahlfachangebot Vorklinik

## Wahlfachbezeichnung

English for Medical Purposes (EMP) - praxisorientiert die Fachsprache anwenden

## Institut / Klinik

Medizinische Fakultät, Institut für Interprofessionelle Simulation in der Medizin (IISIM)

## Durchführende

Prof. Dr. med. Daisy Rotzoll, MME (unibe)

## Kurzbeschreibung

Jede/r Mediziner:in, egal ob Hausarzt:in auf dem Lande oder spätere Wissenschaftler:in, wird sich mit der Fachsprachenenglisch beschäftigen. Wir brauchen Englisch zum Behandeln internationaler Patient:innen, zur Zusammenarbeit mit ausländischen Kolleg:innen, für das wissenschaftliche Arbeiten und möglicherweise auch für Auslands-Famulatur oder -PJ-Tertial. Dieser Kurs soll die Möglichkeit geben, unbefangen die eigenen Englischkenntnisse - egal welches Sprachniveau - im klinisch-praktischen Kontext anzuwenden. Im angebotenen vorklinischen Wahlfach geht es nicht um Pauken von englischer Fachterminologie.

Gemeinsam mit fachlich und didaktisch geschulten studentischen Tutor:innen der LernKlinik wird das ärztliche Anamnesegespräch geübt und im Anschluss werden thematisch passende Untersuchungstechniken erlernt, wie zum Beispiel venöse Blutentnahme, klinische Abdomenuntersuchung oder Herz-Lungen-Auskultation. Dafür stehen uns verschiedene dafür geeignete Simulatoren und Manikins in der LernKlinik zur Verfügung.

## Form

semesterbegleitend und als Kurs

## Termine und Ort

Im Wintersemester 2026/27 bieten wir 2 Kurse für je 6 Studierende an: jeden Dienstag, 17:30-19:00 Uhr, oder jeden Donnerstag, 17:30-19:00 Uhr - AUSNAHMEN SIEHE UNTEN !! - (insgesamt 14 Termine).

Einführungsveranstaltung für beide Gruppen (entspr. 1. Termin) am Mittwoch, den 21.10.2026, 16:00-17:30 Uhr.

CAVE: die Termine am 03.11. (Di), 05.11. (Do), und 12.11. (Do) finden 18:00-19:30 Uhr statt !!!

Letzter Termin (entspr. 14. Termin) für die Dienstagsgruppe am Montag, 25.01.2027, 16:00-17:30 Uhr

## Prüfungsmodalitäten

Präsentation

### **Mindestteilnehmerzahl**

6

### **Anzahl Gruppen**

1 x 15

### **empfohlen ab**

1.FS

### **Einschreibungsmodalitäten**

Frühestens ab 14.09.2026, 12 Uhr (vorher eingehende Mails werden nicht berücksichtigt!): E-Mail mit Nachname, Vorname, Studienjahr, Matrikelnummer und Angabe, ob bereits ein anderes vorklinisches Wahlfach in der Vergangenheit erfolgreich belegt wurde, und ob Sie den Dienstags- oder Donnerstagskurs belegen möchten (es werden vorrangig Anmeldungen mit vollständigen Angaben berücksichtigt), an: Anna Pitterling, E-Mail: Anna.Pitterling@medizin.uni-leipzig.de. Bei erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie eine Bestätigungsmail. Es ist zwingend, dass Sie den Kursplatz anschliessend schriftlich per Mail ANNEHMEN, sonst wird der Platz an die nächste Person auf der Warteliste vergeben. CAVE: ein Wechsel zwischen den Wochentagen je nach Kurswoche ist NICHT möglich!

### **Ansprechpartner im Fach**

Anna Pitterling: anna.pitterling@medizin.uni-leipzig.de

### **Lehrinhalte**

Studierende werden während des Kurses lernen, medizinisches Fachenglisch - zu sprechen - zu schreiben - verstehend zu lesen und - verstehend zu hören. Das Wahlpflichtfach findet semesterbegleitend statt, umfasst 12 Fall-Lehreinheiten à 2 Unterrichtsstunden und schliesst mit einer Präsentation in englischer Sprache ab. In der ersten Kurseinheit erfolgt eine Einführung (Vorstellung/Konzept, Einführung in Anamnese, Feedbackgabe), gefolgt von 12 Kurseinheiten, in denen praxisnahe Fälle diskutiert und im Simulations-Szenarientraining geübt werden. Kursablauf: - Je ein Studierender: Vorstellung des Krankheitsbildes anhand eines zu Hause erarbeiteten Textes - Alle: Diskussion und Fragen zum Krankheitsbild - Je ein Studierender: Anamneseerhebung und Untersuchung eines/r Schauspielpatienten/in (jeder hat somit 2x die Möglichkeit zur Anamneseerhebung) - alle: Feedbackgabe - alle: Diskussion über den Fall - Vokabellisten allgemein / zum Thema orientiert werden ausgegeben - Aufgabenverteilung für folgende Woche: Texterarbeitung+Vorstellung, Anamnese, Fragen/Anregungen In der letzten Kurseinheit erfolgt eine eigenständig erarbeitete mündliche Präsentation. Eine kursspezifische Evaluation wird in der letzten Kurseinheit erbeten. Das vorklinische Wahlpflichtfach eignet

sich hervorragend zur Vorbereitung des Sprachenzertifikates des DAAD, welches Voraussetzung für DAAD-unterstützte Auslandsaufenthalte (bvmd-vermittelte Famulaturen, PJ-Tertial im Ausland, Promotionsstipendien) ist. Es vermittelt auf der Grundlage der Lerntheorie (context specificity) den Einsatz der englischen Fachsprache im medizinischen Umfeld unter Anwendung klinisch-praktischer Fertigkeiten.

### **Lernziele**

Nach erfolgreichem Abschluss des vorklinischen Wahlfachs EMP sind die Studierenden in der Lage: - anwendungsbezogen klinisch-praktische Fertigkeiten (Anamneseerhebung, Auskultation von Herz und Lunge, RR-Messung, venöse Punktion) im Rahmen von Szenarien mit geschulten Schauspielpatient:innen (Hybridsimulation) in englischer Fachsprache zu demonstrieren, professionelles Feedback in englischer Sprache zu geben und eine Präsentation eines einfachen medizinischen Sachverhalts in englischer Fachsprache zu geben.